

Slunečník Rio

Návod na použití

Sonnenschirm Rio

Bedienungsanleitung





Obsah Inhaltsverzeichnis

1. Úvod Einführung	2
2. Informace Informationen	3
2.1. Důležité symboly Wichtige Symbole	3
2.2. Bezpečnostní informace Sicherheitshinweise	4
3. Obsah dodávky Inhalt der Lieferung	5
3.1. Potřebné nástroje Benötigte Werkzeuge	5
4. Konstrukce Konstruktion	5
5. Požadavky na prostor Räumliche Voraussetzungen	6
6. Montáž slunečnick Montage des Sonnenschirmes	7
6.1. Montáž slunečnick s podstavcem Bazooka – krok za krokem	
Montage des Sonnenschirmes mit Bodenhülse – Schritt für Schritt	8
6.2. Montáž slunečnick s rotátorem – krok za krokem	
Montage des Sonnenschirmes mit Rotator - Schritt für Schritt	9
6.3. Instalace moskytiéry Fliegennetz montieren	10
6.4. Nastavení úhlu sklonu Neigungswinkel einstellen	10
6.5. Připojení osvětlení Installation der Beleuchtung	10
6.6. Kryt Schirmhülle	10
7. Používání slunečnicku Betrieb des Schirms	11
7.1. Používání Betrieb	11
7.2. Skládání slunečnicku Schließen des Schirms	11
8. Údržba a ošetření Wartung und Pflege	11-12
9. Skladování Aufbewahrung	12
10. Servis a náhradní díly Service und Ersatzteile	12
11. Podpora Hilfe	13
12. Schéma demontáže deštníku Sonnenschirm zerlegen - Schema	13

1. Úvod Einleitung

Litex Garden nabízí odolný a vysoce kvalitní moderní výrobek pro ochranu proti slunci v podobě slunečníku. Charakteristickým rysem slunečníku je jeho funkčnost a moderní design, který poskytuje pocit pohodlí. Slunečník je dokonalým doplňkem každé terasy nebo zahrady.

Návod k použití se vztahuje na slunečník a zohledňuje následující aspekty:

- Bezpečnost
- Instalace
- Provoz
- Údržba

Výrobce Litex Promo Sp. z o.o. neodpovídá za škody vzniklé v důsledku nedodržení těchto pokynů; na tyto škody se rovněž nevztahuje záruka. Litex Promo Sp. z o.o. vás upozorňuje, že před použitím slunečníku je nutné si přečíst tento návod a řídit se jím.

Máte pochybnosti? Nerozumíte všemu?

Kontaktujte nás:

tel: +48 602 527 784

e-mail: sklep@litexgarden.pl

Slunečník byl navržen tak, aby sloužil jako stínítko před sluncem, a je proto určen výhradně pro tento způsob použití. Rozhodně ho používejte pouze:

- v souladu s určením, tj. jako sluneční clonu,
- za správných technických podmínek,
- za správných povětrnostních podmínek

Nesrovnalosti, které mohou ovlivnit bezpečnost a funkčnost slunečníku, musí být neprodleně odstraněny, jinak je jeho další používání zakázáno.

Na základě pozitivního ověření systémů řízení kvality a ochrany životního prostředí předkládáme potvrzení o naší kompetenci v různých oblastech, které přímo souvisejí s výrobou vysoce kvalitních zahradních slunečníků.

Litex Garden bietet mit dem Sonnenschirm ein haltbares, qualitativ hochwertiges und fortgeschrittenes Produkt. Das charakteristische Merkmal des Schirms sind seine Funktionalität und das moderne Design, die ein Gefühl von Komfort vermitteln. Der Schirm bildet eine perfekte Ergänzung für jede Terrasse oder jeden Garten.

Die Bedienungsanleitung gilt für den Sonnenschirm und berücksichtigt folgende Punkte:

- Sicherheit
- Montage
- Betrieb
- Wartung

Der Hersteller Litex Promo Sp. z o.o. haftet nicht für Schäden, die sich aus der Nichtbeachtung dieser Anleitung ergeben; diese Schäden werden auch nicht von der Garantie gedeckt. Litex Promo Sp. z o.o. weist darauf hin, dass vor der Benutzung des Schirms diese Bedienungsanleitung unbedingt gelesen und befolgt werden soll.

Haben Sie irgendwelche Zweifel? Haben Sie nicht alles verstanden?

Setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung:

Tel-Nr. +48 602 527 784

E-Mail: sklep@litexgarden.pl

Der Schirm wurde als Sonnenschutz entwickelt und ist deshalb ausschließlich für diese Form der Nutzung vorgesehen. Es ist unbedingt erforderlich, ihn auf folgende Art und Weise zu verwenden:

- Wie vorgesehen, d. h. als Sonnenschutz,
- Unter korrekten technischen Bedingungen,
- Unter korrekten atmosphärischen Bedingungen.

Unregelmäßigkeiten, die die Sicherheit und Funktion des Sonnenschirms beeinträchtigen können, müssen sofort beseitigt werden, andernfalls ist die weitere Benutzung untersagt.

Alle grundlegenden Wartungsarbeiten, die in der Bedienungsanleitung beschrieben sind, können vom Benutzer selbst durchgeführt werden. Alle anderen komplizierten Reparaturarbeiten sollten nicht von Personen durchgeführt werden, die nicht über entsprechende Kenntnisse verfügen, um die zur Reparatur verwendeten Werkzeuge sicher zu bedienen.

Da wir über positive Atteste unseres Qualitäts- und Umweltmanagementsystems verfügen, legen wir eine Bestätigung unserer Kompetenzen in den Bereichen vor, die in direktem Zusammenhang mit der Produktion von hochwertigen Gartenschirmen stehen.



ISO 14001

Dodržujeme normy a systém environmentálního řízení.

Wir halten uns an die Normen und das System des Umweltmanagements.



ISO 9001

Splňujeme mezinárodní standardy systému řízení kvality organizace.

Wir erfüllen die internationalen Standards des unternehmensinternen Qualitätsmanagementsystems.

Certifikace a normy Zertifizierungen und Normen

- Certifikace Zertifikat ISO 9001:2015
- Certifikace Zertifikat ISO 14001:2015

- Certifikace Zertifikat ISO 45001:2018
- Certifikace Zertifikat AQAP 2110:2016

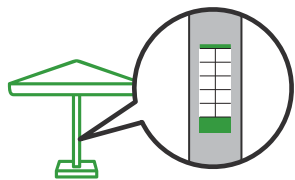
- Certifikace Zertifikat ECOVADIS 2020
- Certifikace shody Konformitätserklärung OBAC/0212/CZ/18

2. Informace Informationen

2.1. Důležité symboly Wichtige Symbole

Grafické symboly v návodu k obsluze popisují následující bezpečnostní informace:

Bei den grafischen Symbolen in der Bedienungsanleitung handelt es sich um folgende Sicherheitshinweise:



Označení slunečníku - štítek.

Kennzeichnung des Schirms



Poznámka

Tento symbol označuje informace, které se týkají nebezpečí úrazu nebo nehody. Slunečník by měli přepravovat a instalovat nejméně dva lidé.

Achtung

Dieses Symbol steht für Informationen, die sich auf die Gefahr von Verletzungen oder Unfällen beziehen. Der Schirm soll von mindestens zwei Personen transportiert und montiert werden.



Upozornění

V případě silného větru (příklad 7,9 m/s - záleží na modelu slunečníku) by měl být slunečník složen a chráněn před poškozením. Pobyt pod slunečníkem při větru, který překračuje uvedenou přípustnou rychlost, představuje riziko ohrožení zdraví nebo života.

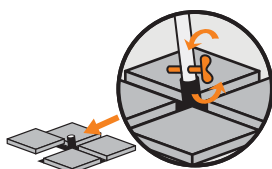
Vorbehalt

Dieses Symbol bezieht sich auf allgemeine Bedienungshinweise für das Produkt. Bei starkem Wind (Beispiel 7,9 m/s - je nach Schirmmodell) sollte der Schirm geschlossen und gesichert werden, um Schäden zu vermeiden. Der Aufenthalt unter dem Schirm bei einer Windstärke über die angegebene Maximalgeschwindigkeit hinaus kann gesundheits- oder lebensgefährlich sein.



Tento symbol označuje informace, které se týkají nebezpečí úrazu nebo nehody. Podstavec slunečníku musí být v rovině.

Dieses Symbol bezieht sich auf allgemeine Bedienungshinweise für das Produkt. Der Schirmständer muss nivelliert werden.



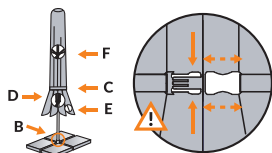
Tento symbol označuje informace, které se týkají nebezpečí úrazu nebo nehody. Podstavec slunečníku musí být umístěn na pevném povrchu. Slunečník musí být připevněn k násadě podstavce slunečníku pomocí šroubu určeného pro danou sadu.

Dieses Symbol bezieht sich auf allgemeine Bedienungshinweise für das Produkt. Der Schirmständer muss auf einer festen Unterlage stehen. Der Schirm muss am Ansatz des Schirmständers mit der dafür vorgesehenen Schraube befestigt werden.



Tento symbol označuje informace, které se týkají nebezpečí úrazu nebo nehody. Podstavec slunečníku musí být určen pro typ slunečníku deklarovaný výrobcem (příklad > 160 kg znamená, že podstavec musí vážit více než 160 kg - závisí na modelu slunečníku).

Dieses Symbol bezieht sich auf allgemeine Bedienungshinweise für das Produkt. Der Schirmständer muss für den vom Hersteller deklarierten Schirmtyp geeignet sein (Beispiel > 160 kg bedeutet, dass der Ständer mehr als 160 kg wiegen muss - je nach Schirmmodell).



Tento symbol označuje informace, které se týkají nebezpečí úrazu nebo nehody. Složený slunečník musí být zajištěn vázáním, aby se sám neotevřel.

Dieses Symbol bezieht sich auf allgemeine Bedienungshinweise für das Produkt. Im geschlossenen Zustand muss der Schirm mit einem Sicherheitsgurt befestigt werden, damit er sich nicht selbständig öffnen kann.



Nápověda

Máte pochybnosti? Nerozumíte všemu?
Kontaktujte nás:
tel: +48 602 527 784
e-mail: sklep@litexgarden.pl

Hinweis

Haben Sie irgendwelche Zweifel? Haben Sie nicht alles verstanden?
Setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung:
Tel-Nr. +48 602 527 784
E-Mail: sklep@litexgarden.pl

2.2. Bezpečnostní informace Sicherheitshinweise

Poznámka: Bezpečnostní riziko

- Slunečník umísťujte pouze na stabilní podloží a do originálních podstavců pro něj určených.
- Vždy se ujistěte, že je tyč pevně připevněna k podstavci slunečníku.
- Při mírném zesílení větru, dešti nebo sněžení slunečník vždy zavřete a nasadte potah.
- Na ramena slunečníku nezavěšujte žádné předměty (např. oblečení).
- Slunečník není určen pro použití v podmínkách zatížení sněhem. V takovém případě musí být slunečník bezpodmínečně uzavřen a upevněn vázáním, aby se sám neotevřel.

Popis mírné síly větru:

- Vítr o rychlosti přibližně 7,9 m/s.
- Účinky na zemi: zvedá se prach a papír, větve se začínají pohybovat.
- Účinky na vodu: malé vlny, na jejichž hřebenech se tvoří pěna, je slyšet šplouchání.

V případě větru, který překročí výše uvedenou přípustnou rychlost, je třeba slunečník sejmut z krytu, umístit jej do vodorovné polohy a zajistit. U podstavců s odklonným krytem položte slunečník společně s krytem do vodorovné polohy a zajistěte jej.

Poznámka: Riziko nehody

- Před otevřením slunečníku se ujistěte, že v jeho blízkosti nejsou žádné osoby, a před jeho zavřením se ujistěte, že pod slunečníkem nejsou žádné osoby.
- Slunečník není hračka.
- Dbejte na to, aby děti nepoužívaly slunečník jako hrací plochu nebo předmět na lezení.

Poznámka: Riziko požáru

Pod slunečníkem ani v jeho blízkosti není povoleno používat otevřený oheň, např. zahradní grily a zahradní barbecue.

Poznámka: Riziko zranění

opravy slunečníku smí provádět pouze osoba způsobilá k používání potřebného nářadí.

Poznámka: Nebezpečí úrazu!

S pomocí druhé dospělé osoby je montáž deštníku snazší. Před instalací se ujistěte, že je pevný podstavec slunečníku bezpečně namontován a pevně stojí. Vzhledem k hmotnosti podstavce by ho měly nést minimálně tři dospělé osoby. Jakmile je podstavec na svém místě, vložte slunečník do krytu podstavce a zajistěte jej přemístěním a utažením imbusového šroubu se samojistící maticí. Šroub by měl být utažen tak pevně, aby jej nebylo možné vyšroubovat bez použití nářadí. Poznámka K utažení šroubu použijte pouze samojistící matici.

Poznámka: Nebezpečí nehody!

Pokud nejsou otvory v zadní části tyče zajištěny záslenkami, hrozí nebezpečí zaseknutí nebo poranění prstu ruky.

Achtung: Sicherheitsrisiko

- Stellen Sie den Schirm nur auf einen stabilen Untergrund und in einen dafür vorgesehenen Originalständer auf.
- Achten Sie immer darauf, dass der Mast mit dem Schirmständer fest verbunden ist.
- Bei größerer Windstärke, Regen- oder Schneefall muss der Sonnenschirm immer zusammengeklappt und mit der Schutzhülle abgedeckt werden.
- Hängen Sie keine Gegenstände (z. B. Kleidung) an Konstruktion des Schirms.
- Der Schirm ist für den Einsatz bei Schneelast nicht ausgelegt. In diesem Fall muss der Schirm unbedingt geschlossen und mit einem Sicherheitsgurt befestigt werden, damit er sich nicht selbständig öffnen kann.

Beschreibung der mäßigen Windstärke:

- Windgeschwindigkeit von ca. 7,9 m/s.
- Auswirkungen auf dem Festland: Staub und Papier steigen auf, Äste beginnen sich zu bewegen.
- Auswirkungen auf der Wasseroberfläche: kleine Wellen mit Schaumbildung auf dem Kamm, Plätschern ist zu hören.

Bei Wind, der die oben genannte zulässige Geschwindigkeit überschreitet, sollte der Schirm vom Ständer abgenommen, in eine horizontale Position gebracht und gesichert werden. Bei klappbaren Ständern ist der Schirm in eine horizontale Lage zu bringen und zu sichern.

Achtung: Unfallgefahr

- Vergewissern Sie sich vor dem Öffnen des Sonnenschirms, dass sich keine Personen in der Nähe befinden, bzw. vor dem Schließen, dass sich keine Personen unter dem Schirm befinden.
- Der Sonnenschirm ist kein Spielzeug.
- Achten Sie darauf, dass Kinder den Sonnenschutz nicht als Spielfläche oder Kletterobjekt benutzen.

Achtung: Brandgefahr

- Verwenden Sie keine offenen Flammen z. B. Gartengrill, Barbecue unter oder in der Nähe des Schirms.

Achtung: Verletzungsgefahr

- Reparaturarbeiten am Schirm dürfen nur von einer Person durchgeführt werden, die über die notwendigen Kenntnisse über die Benutzung der erforderlichen Werkzeuge verfügt.

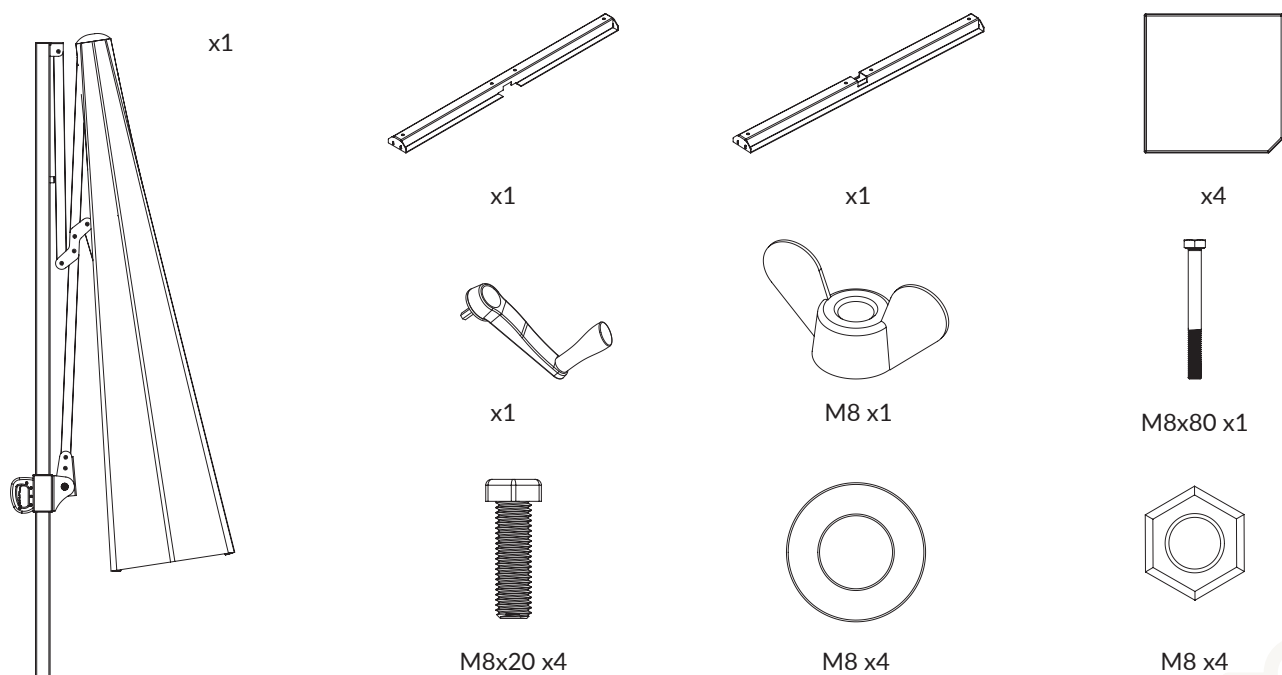
Achtung: Unfallgefahr!

Es ist einfacher, den Schirm mit Hilfe eines zweiten Erwachsenen zu montieren. Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass der feste Schirmständer sicher montiert ist und stabil steht. Aufgrund des Gewichts des Ständers sollte er von mindestens drei Erwachsenen getragen werden. Nachdem Sie den Ständer in Position gestellt haben, stecken Sie den Schirm im Aufsatz des Ständers und sichern ihn durch Drehen und Festziehen der Inbusschraube mit der selbstsichernden Mutter. Die Schraube sollte so fest angezogen werden, dass sie sich nicht ohne Werkzeug lösen kann. Hinweis: Verwenden Sie zum Anziehen der Schraube nur die selbstsichernde Mutter.

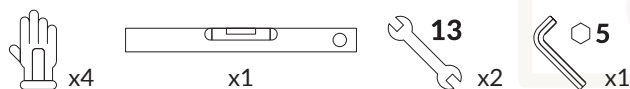
Achtung: Unfallgefahr!

Wenn die Öffnungen an der Rückseite des Mastes nicht mit Stopfen verschlossen sind, besteht die Gefahr des Einklemmens oder der Verletzung eines Fingers.

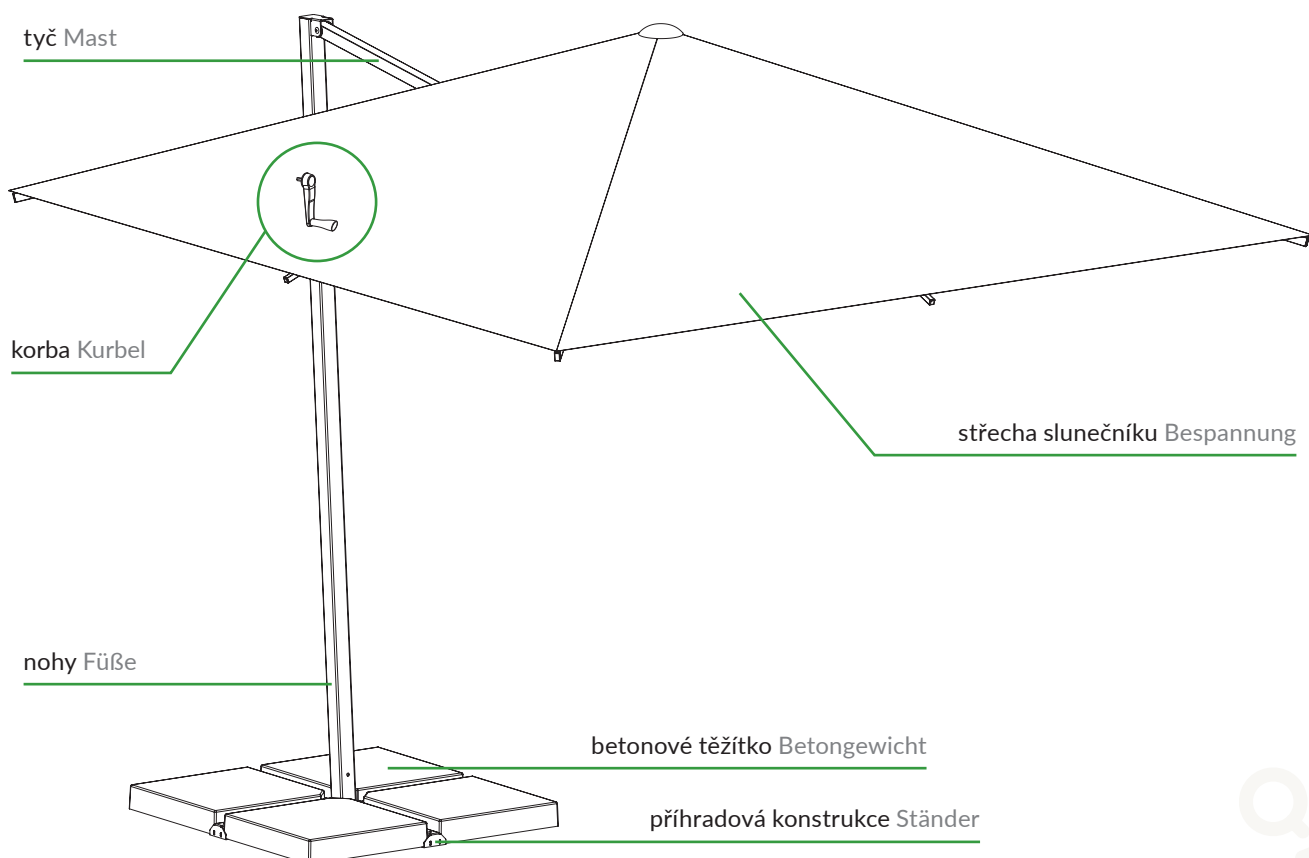
3. Obsah dodávky Inhalt der Lieferung



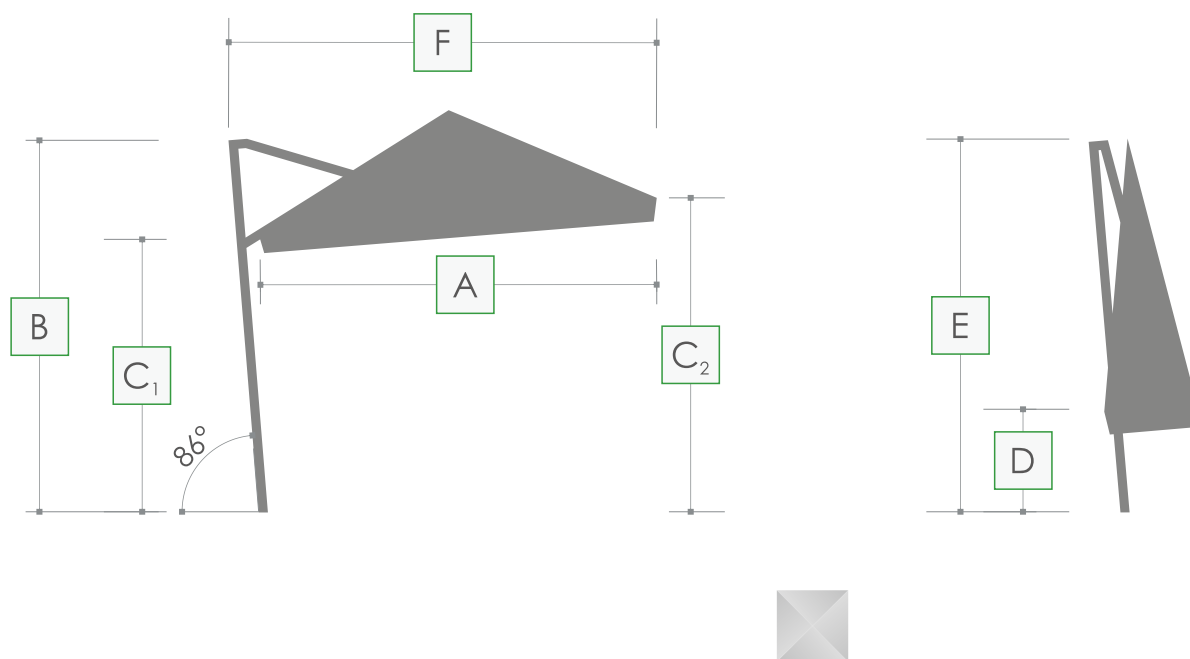
3.1. Potřebné nástroje Benötigte Werkzeuge



4. Konstrukce Konstruktion



5. Požadavky na prostor Räumliche Voraussetzungen



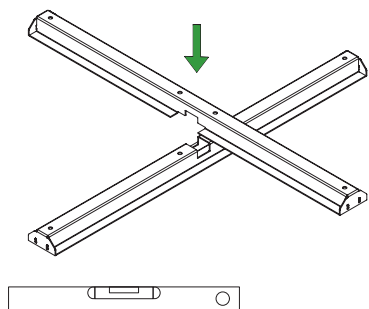
VELIKOST GRÖßE	3 x 3 m					
Rozměry [mm] Maße [mm]	A: 3000	B: 2605	C ₁ : 2030	C ₂ : 1150	D: 2450	E: 1150 F: 2450



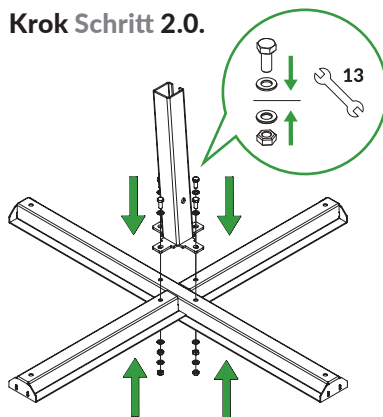
6. Montáž slunečník – krok za krokem

Montage des Sonnenschirmes – Schritt für Schritt

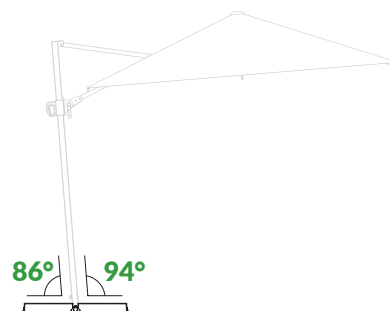
Krok Schritt 1



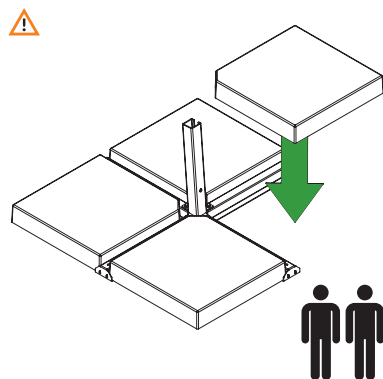
Krok Schritt 2.0.



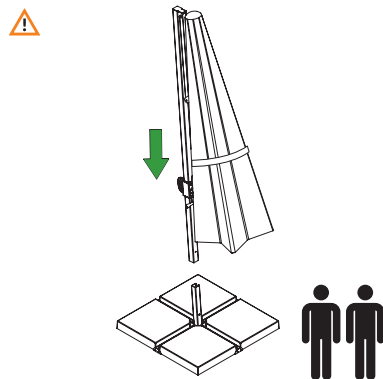
Krok Schritt 2.1.



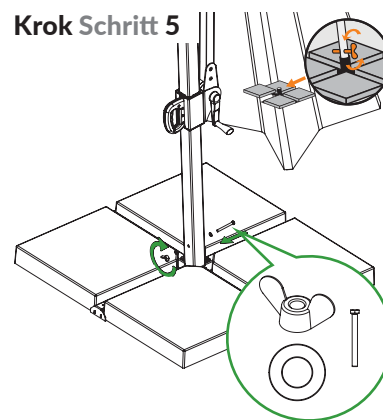
Krok Schritt 3



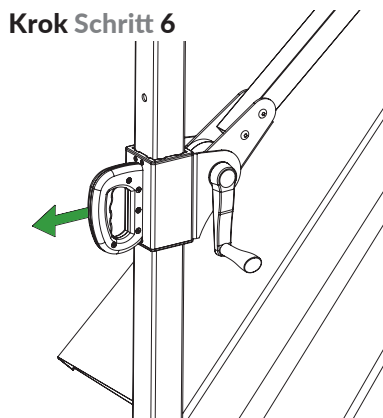
Krok Schritt 4



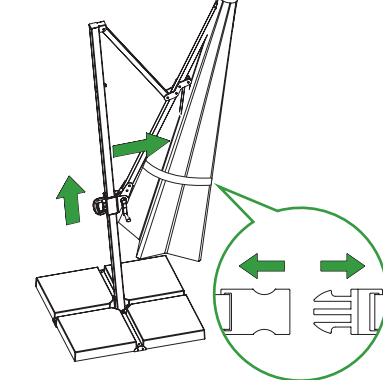
Krok Schritt 5



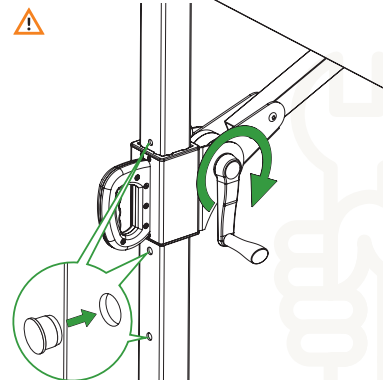
Krok Schritt 6



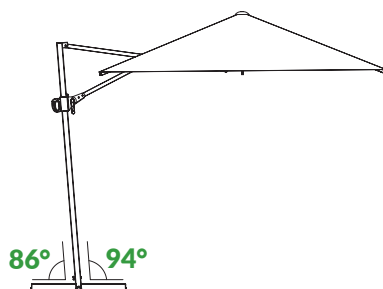
Krok Schritt 7



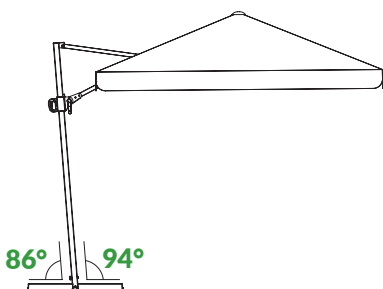
Krok Schritt 8



Krok 9 (bez volánu)
Schritt 9 (ohne Volant)



Krok 9 (s volánem)
Schritt 9 (mit Volant)

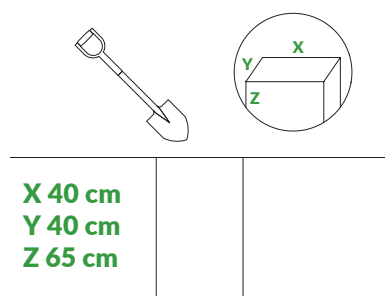


6.1. Montáž slunečník s podstavcem Bazooka – krok za krokem

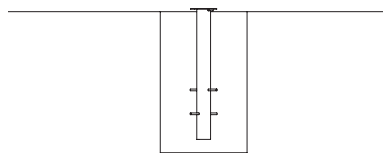
Montage des Sonnenschirmes mit Bodenhülse – Schritt für Schritt

DALŠÍ MOŽNOST
ZUSÄTZLICHE OPTION

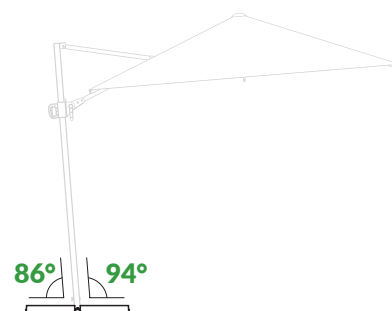
Krok Schritt 1



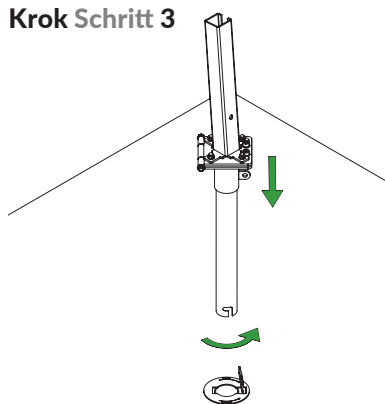
Krok Schritt 2.0.



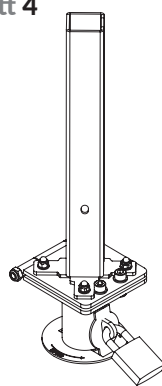
Krok Schritt 2.1.



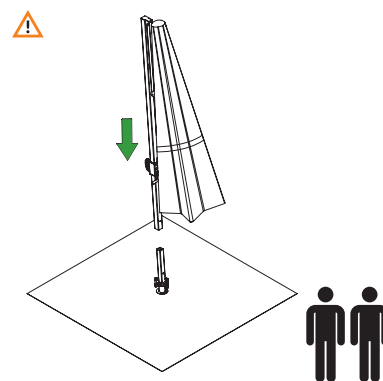
Krok Schritt 3



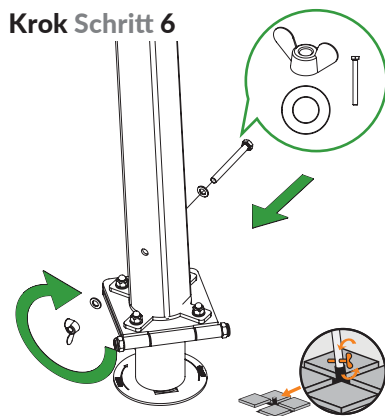
Krok Schritt 4



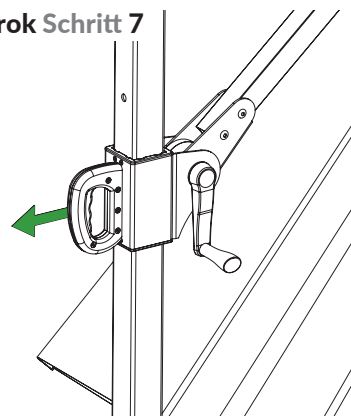
Krok Schritt 5



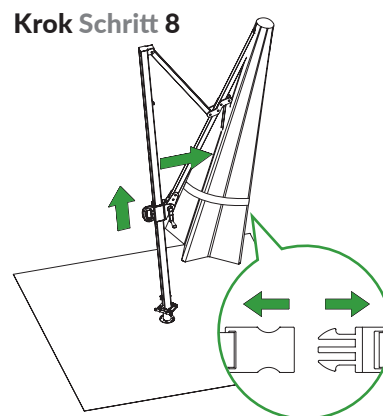
Krok Schritt 6



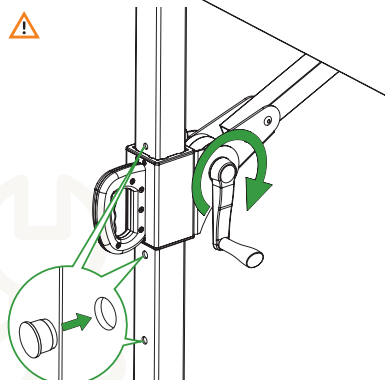
Krok Schritt 7



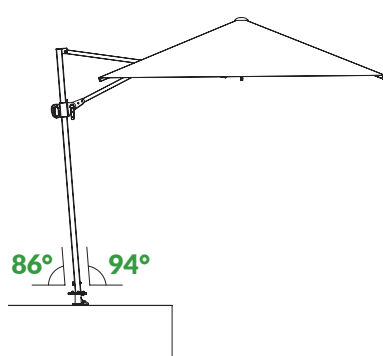
Krok Schritt 8



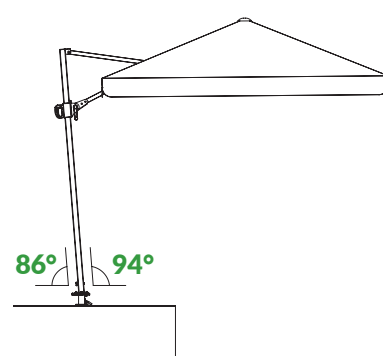
Krok Schritt 9



Krok 10 (bez volánu)
Schritt 10 (ohne Volant)



Krok 10 (s volánem)
Schritt 10 (mit Volant)

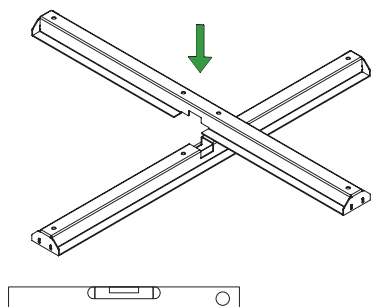


6.2. Montáž slunečník s rotátorem – krok za krokem

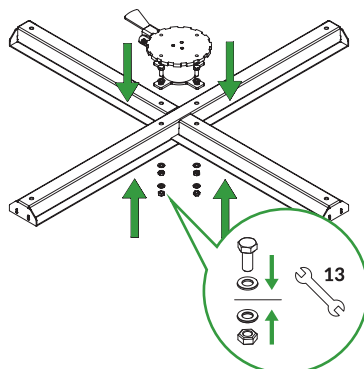
Montage des Sonnenschirmes mit Rotator - Schritt für Schritt

DALŠÍ MOŽNOST
ZUSÄTZLICHE OPTION

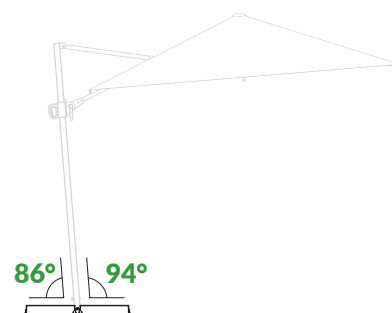
Krok Schritt 1



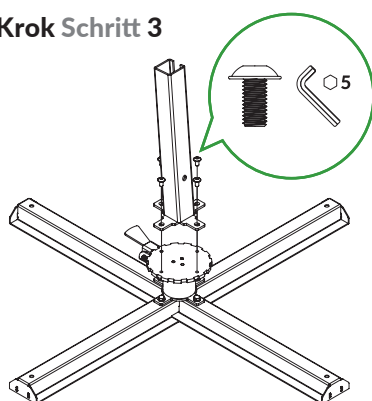
Krok Schritt 2.0.



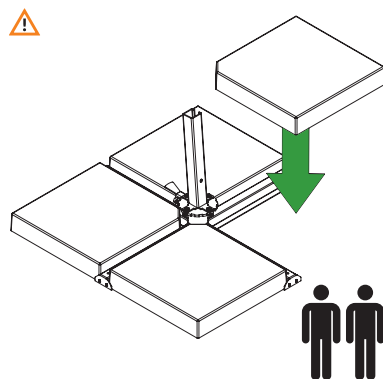
Krok Schritt 2.1.



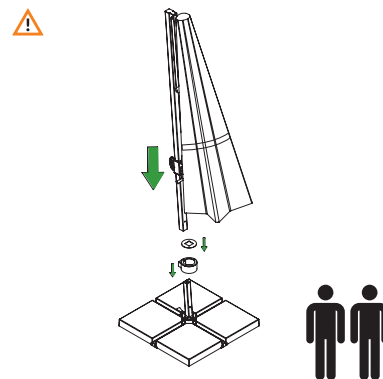
Krok Schritt 3



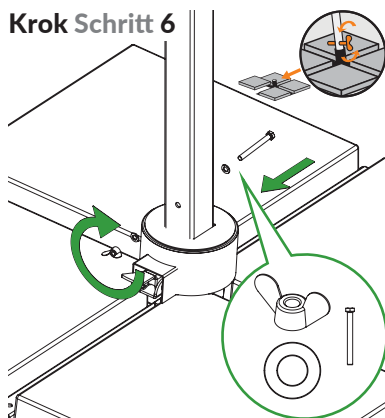
Krok Schritt 4



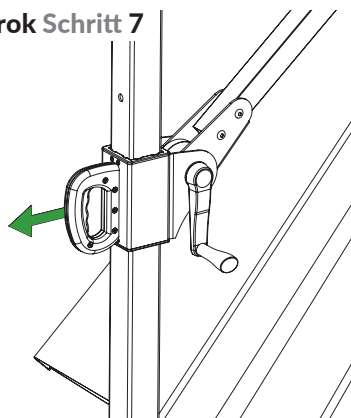
Krok Schritt 5



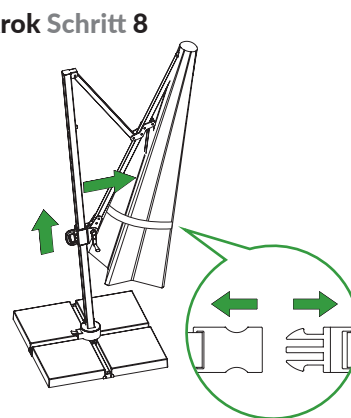
Krok Schritt 6



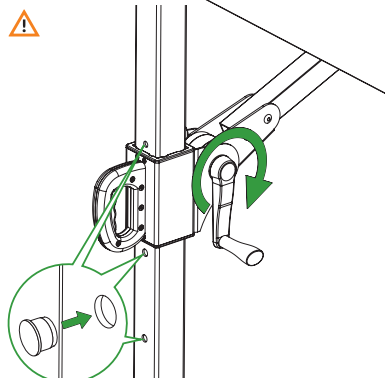
Krok Schritt 7



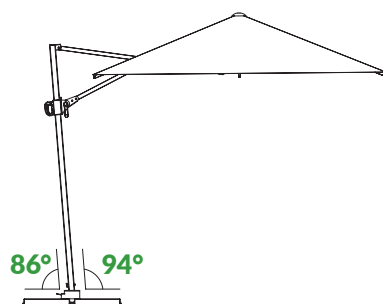
Krok Schritt 8



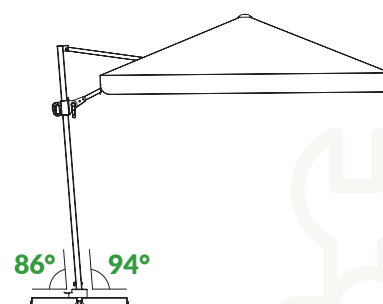
Krok Schritt 9



Krok 10 (bez volánu)
Schritt 10 (ohne Volant)

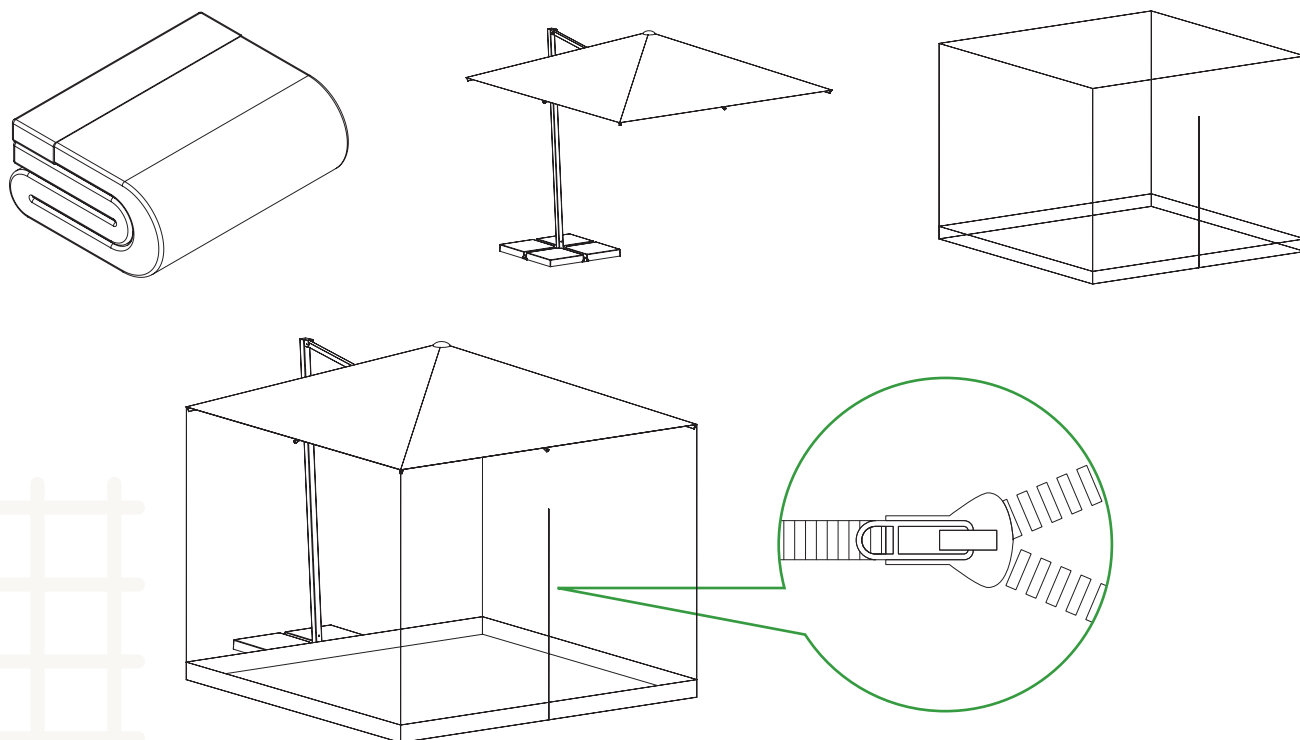


Krok 10 (s volánem)
Schritt 10 (mit Volant)



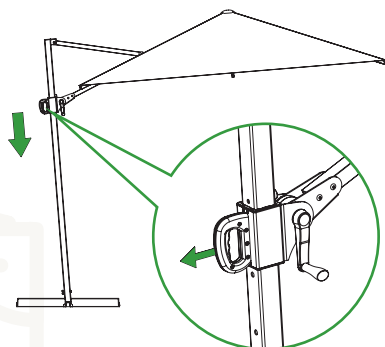
6.3. Instalace moskytiéry Fliegennetz montieren

DALŠÍ MOŽNOST
ZUSÄTZLICHE OPTION

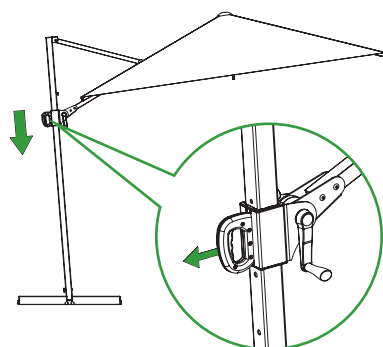


6.4. Nastavení úhlu sklonu Neigungswinkel einstellen

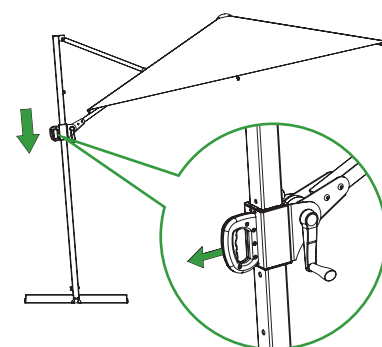
Krok Schritt 1



Krok Schritt 2

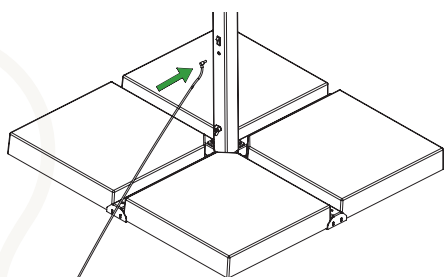


Krok Schritt 3



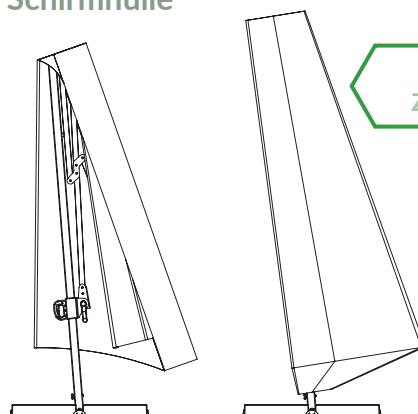
6.5. Připojení osvětlení Installation der Beleuchtung

DALŠÍ MOŽNOST
ZUSÄTZLICHE OPTION



6.6. Kryt Schirmhülle

DALŠÍ MOŽNOST
ZUSÄTZLICHE OPTION

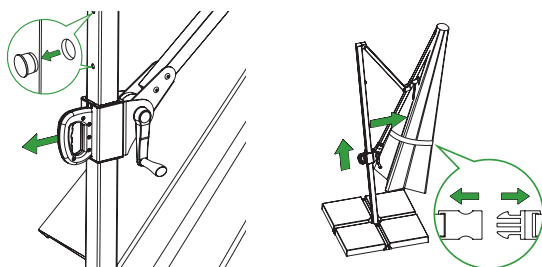


7. Používání slunečníku Betrieb des Schirms

7.1. Používání Betrieb

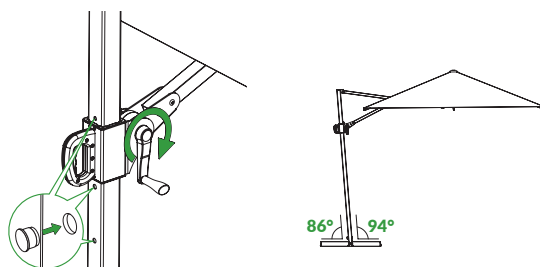
⚠ Uwaga: Zagrożenie wypadkiem!

- Před otevřením slunečníku se ujistěte, že se v jeho blízkosti nenacházejí žádné osoby ani předměty.
- Odstraňte krytky zajišťující otvory na zadní straně tyče slunečníku.
 - Stiskněte tlačítko na posuvníku a držte ho stisknuté, druhou rukou odsouvejte rám střechy od tyče.
 - Posuňte posuvník na zvolené místo pro umístění střechy a současně otáčejte klikou navijáku směrem od tyče, aby se střecha rozložila.
 - Ve zvolené poloze na tyči uvolněte blokuji západku střechu slunečníku, pokračujte v otáčení klikou, dokud nebude střecha napnutá.
 - Všechny otvory v zadní části tyče zajistěte krytkami.
 - Chcete-li střechu slunečníku složit, otočte klikou směrem k tyči, současně stiskněte západku posuvníku a při jejím držení stáhněte posuvník do spodní polohy tyče.



⚠ Achtung: Unfallgefahr!

- Bevor Sie den Schirm öffnen, vergewissern Sie sich, dass sich keine Personen oder Gegenstände in der Nähe des Schirms befinden.
- Entfernen Sie die Stopfen, die die Löcher auf der Rückseite des Schirmmastes sichern.
 - Drücken Sie den Schieber und halten Sie ihn gedrückt, mit der zweiten Hand schieben Sie den Schirm von sich.
 - Bewegen Sie den Schieber in die gewünschte Position des Schirms und drehen Sie gleichzeitig die Kurbel, um den Schirm zu öffnen.
 - Lassen Sie den Sperrhebel an der gewünschten Stelle los und drehen Sie die Kurbel weiter, bis die Bespannung straff ist.
 - Sichern Sie alle Öffnungen an der Rückseite des Gestells mit Stopfen.
 - Um den Schirm zu schließen, drehen Sie die Kurbel in Richtung des Mastes, drücken Sie gleichzeitig den Schieber und halten Sie ihn gedrückt, um den Schieber in die untere Position des Mastes zu ziehen.



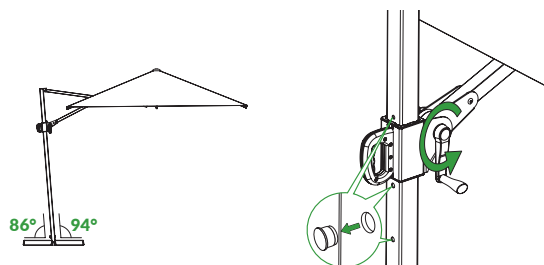
7.2. Skládání slunečníku Schließen des Schirms

⚠ Uwaga: Zagrożenie wypadkiem!

- Před otevřením slunečníku se ujistěte, že se v jeho blízkosti nenacházejí žádné osoby ani předměty. Chcete-li střechu slunečníku složit, stiskněte zajišťovací západku a poté při jejím držení stáhněte rukojeť teleskopu dolů. Po překročení zajišťovací západky lze tlačítko uvolnit a pokračovat ve stahování kliky směrem dolů.

💡 Nápowěda

- Abyste zabránili vzniku skvrn na potahu, zavírejte slunečník pouze za suchého počasí a používejte ochranný potah. Pokud by byl zavřen vlhký slunečník, měl by se co nejdříve otevřít a nechat uschnout. Slunečník nemá funkci otáčení kolem vlastní osy. Jakékoli přemístění lze provést pouze při složeném slunečníku. Doporučuje se využít pomoci druhé osoby.

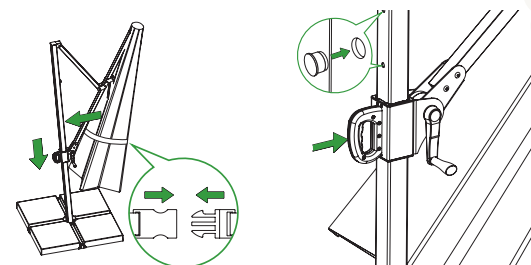


⚠ Achtung: Unfallgefahr!

- Vergewissern Sie sich vor dem Öffnen oder Schließen des Schirms, dass sich keine Personen oder Gegenstände in seiner Nähe befinden. Um die Schirm zu falten, drücken Sie die Verriegelung und ziehen Sie den Teleskopgriff nach unten, während Sie sie gedrückt halten. Nach dem Umgehen der Verriegelungsstange kann der Knopf durch weiteres Ziehen des Griffs nach unten freigegeben werden.

💡 Hinweis

- Um Flecken auf dem Bezug zu vermeiden, schließen Sie den Schirm nur bei trockenem Wetter und verwenden Sie eine Schutzhülle. Wenn der Schirm in nassem Zustand geschlossen war, öffnen Sie ihn so schnell wie möglich und lassen Sie ihn trocknen. Der Schirm verfügt nicht über eine Drehfunktion. Eine Änderung der Position ist nur möglich, wenn der Schirm zusammengelegt ist. Es ist ratsam, sich von einer weiteren Person helfen zu lassen.



8. Údržba a ošetření Wartung und Pflege

- Zákazník by měl provést důkladnou kontrolu slunečníku pomocí následujícího soupisu, a to buď po první montáži, nebo před uskladněním slunečníku. K čištění slunečníku nepoužívejte žádné ostré nástroje, jako jsou nože nebo kovové škrabky, ani žíravé čisticí prostředky. Při čištění nepoužívejte zahradní hadice ani vysokotlaké čističe.

- Nach der Erstmontage oder vor der Einlagerung soll der Kunde den Schirm anhand der folgenden Liste sorgfältig begutachten. Verwenden Sie zur Reinigung des Schirms keine scharfen Werkzeuge wie Messer oder Metallschaber, auch keine ätzenden Reinigungsmittel. Verwenden Sie bei der Reinigung keine Gartenwasserschläuche oder Hochdruckreiniger.

Potah / tkanina:

- Potah/látku nečistěte chemicky,
- ruční praní ve vodě - lehce vymáchejte,
- povrchové praní - silně znečištěná místa lehce otřete mokrou houbou.
- Teplota praní - maximálně 40 °C,
- typ pracího prostředku - lehké prací prostředky pro barevné výrobky, např. šedé mýdlo.
- Sušení - Neždímejte, sušte ve svislé poloze na vzduchu při teplotě 19-25 °C.
- Nepoužívat organická nebo chemická rozpouštědla a nechlorovat, - Uchovávat mimo dosah otevřeného ohně. V případě vzniku požáru haste vodou, práškovým nebo sněhovým hasicím přístrojem.

Prvky rámové konstrukce:

- Čistěte vlhkým hadříkem namočeným v mýdlové vodě nebo v prostředku na mytí nádobí. K odstranění prachu a dalších nečistot usazených na konstrukci. - Před začátkem letní sezóny se doporučuje provést údržbu tyče, na které se pohybuje mechanismus otevírání slunečníku. Vyčistěte tyč hadříkem namočeným v extrakčním benzínu (nepoužívejte na plastové části) a poté naneste tenkou vrstvu silikonového oleje, aby mechanismus hladce fungoval.
- Údržba by měla být prováděna s ohledem na provozní a povětrnostní podmínky, bezpodmínečně před začátkem sezóny a vždy, když jsou části slunečníku (včetně rámu) znečištěné.

Demontáž potahu:

Potřebné nářadí: křížový šroubovák

ETAPY:

- Vyjměte kapsy a odepněte suchý zip hlavního potahu z ramen konstrukce.
- Odstraňte kapsy upevňující potah k rámu na dlouhých ramenech.
- Na krátkých ramenech odšroubujte úchyty upevňující potah k rámu.
- Sejměte potah. Montáž potahu se provádí v opačném pořadí.

Roční údržba:

Roční údržba Zákazník by měl po první montáži nebo před dlouhodobým uskladněním slunečníku provést jeho důkladnou kontrolu podle níže uvedeného soupisu.

Bespannung/Stoff:

- Die Bespannung/der Stoff darf nicht chemisch gereinigt werden,
- Handwäsche mit Wasser - leicht kneten,
- Oberflächenreinigung - stark verschmutzte Bereiche mit einem nassen Schwamm leicht abwischen. Waschttemperatur bis max. 40°C,
- Art des Waschmittels - leichte Waschmittel für Buntwäsche, z. B. Seife.
- Trocknen - nicht auswringen, in aufrechter Position an der frischen Luft bei 19 - 25 Grad Celsius trocknen.
- Keine organischen oder chemischen Lösungsmittel verwenden und nicht bleichen,
- Von offenen Flammen fernhalten. Sollte das Produkt in Brand geraten mit Wasser, Pulver- oder Schaumfeuerlöscher löschen.

Elemente der Konstruktion:

- Mit feuchtem, in Seifenwasser oder Spülmittel getauchtem Tuch reinigen, um Staub, Schmutz und andere Verunreinigungen zu beseitigen, die sich auf den Metallelementen ablagern.
- Vor der Sommersaison wird empfohlen, den Mast, auf dem sich der Druckmechanismus bewegt, zu warten. Der Mast soll dabei mit einem in Waschbenzin getränkten Lappen gereinigt werden (nicht auf Kunststoffelementen verwenden), anschließend eine dünne Schicht Silikonöl aufgetragen, um die Arbeit des Mechanismus zu erleichtern.

Abnehmen der Bespannung:

Erforderliches Werkzeug: Kreuzschlitzschraubendreher

SCHRITTE:

- Nehmen Sie die Taschen ab und lösen Sie den Klettverschluss der Bespannung von den Streben des Gestells
- Nehmen Sie die Taschen ab, mit denen die Bespannung an den langen Streben am Gestell befestigt ist,
- Lösen Sie die Laschen, mit denen die Bespannung an den kurzen Streben am Gestell befestigt ist
- nehmen Sie die Bespannung ab
- Das Aufsetzen der Bespannung erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Jährliche Wartung:

Der Kunde sollte nach der Erstmontage oder vor längerer Lagerung des Schirms eine gründliche Überprüfung des Schirms mit Hilfe der untenstehenden Aufstellung durchführen.

Kontrolní činnosti Aktivitäten	Zkontrolujte potah slunečníku Überprüfen Sie die Bespannung	Zkontrolujte napětí lanka Überprüfen Sie den Seilzug und den Sicherheitsstift	Zkontrolujte, zda není rám poškozen Überprüfen Sie das Gestell auf Schäden.
Řešení problému Die Lösung des Problems	V případě poškození potah vyměňte ¹ Falls die Bespannung beschädigt ist, ersetzen Sie sie ¹	V případě poškození vyměňte vadný díl ¹ Falls beschädigt, ersetzen Sie ¹	V případě poškození vyměňte rám ¹ Falls das Gestell beschädigt ist, ersetzen Sie das Gestell ¹
Kontrolní činnosti Aktivitäten	Zkontrolujte připevnění střechy slunečníku k tyči Überprüfen Sie die Befestigung des Gestells am Verlängerungsrohr	Zkontrolujte stav podstavce slunečníku Überprüfen Sie die Stabilität des Schirmständers	Vizuální kontrola technického stavu slunečníku Überprüfen Sie visuell den technischen Zustand des Schirms
Řešení problému Die Lösung des Problems	V případě poškození vyměňte vadný díl ¹ Falls die Befestigung beschädigt ist, ersetzen Sie ihn ¹	V případě poškození vyměňte vadný díl ¹ Falls beschädigt, ersetzen Sie das defekte Teil ¹	Vyměňte poškozený díl ¹ Falls beschädigt, ersetzen Sie das beschädigte Teil ¹

¹ Obráťte se na servis výrobce: www.litexgarden.pl. Wenden Sie sich an den Kundendienst des Herstellers: www.litexgarden.pl

9. Skladování Aufbewahrung

Slunečník a všechny jeho části musí být skladovány v suché mrazuvzdorné místnosti.

Abyste předešli vzniku skvrn nebo nečistot, před složením slunečníku:

- vyčistěte podstavec, rám a potah,
- nechte potah zcela vysušit,
- Pokud jste si zakoupili ochranný obal, měli byste jej nasadit a deštník takto uložit. Pokud nemáte speciální obal, měli byste slunečník chránit jiným druhem potahu, například látkou propouštějící vzduch,
- Uchovávejte mimo dosah hlodavců.

Der Schirm und alle seine Teile sollen in einem trockenen, frostfreien Raum gelagert werden.

Um Flecken oder Verschmutzungen zu vermeiden,

sind vor der Einlagerung des Schirms folgende Tätigkeiten notwendig:

- Den Schirmständer, die Konstruktion und die Bespannung reinigen,
- Die Bespannung vollständig trocknen lassen,
- Wenn Sie eine Schutzhülle gekauft haben, soll diese aufgesetzt und der Schirm so gelagert werden. Wenn Sie keine spezielle Hülle haben, soll der Schirm mit einer anderen Abdeckung geschützt werden, z. B. mit einem luftdurchlässigen Stoff.
- außerhalb der Reichweite von Nagetieren aufbewahren.

10. Servis a náhradní díly Service und Ersatzteile

V případě jakýchkoli dotazů ohledně instalace nebo objednání náhradních dílů se obraťte na zákaznický servis (kontakt na www.litex.pl nebo e-mailem: info@litex.pl).

Wenn Sie Fragen zur Montage oder zur Bestellung von Ersatzteilen haben, wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiter des Onlineshops www.litexgarden.pl unter der E-Mail-Adresse: sklep@litexgarden.pl

11. Podpora Hilfe

Máte pochybnosti? Nerozumíte všemu?

Kontaktujte nás:

tel: +48 602 527 784

e-mail: sklep@litexgarden.pl

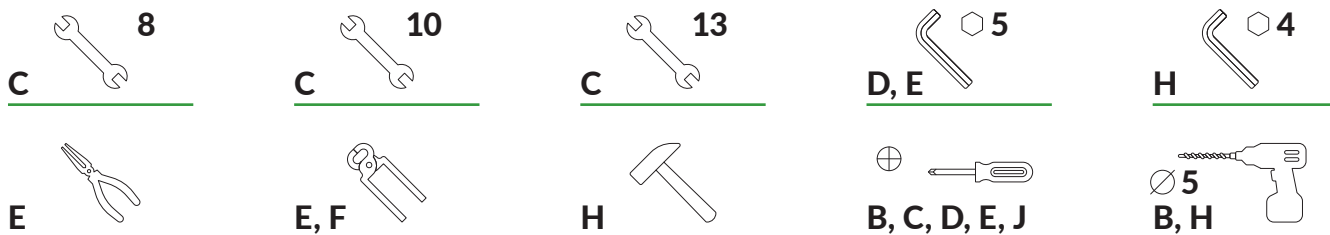
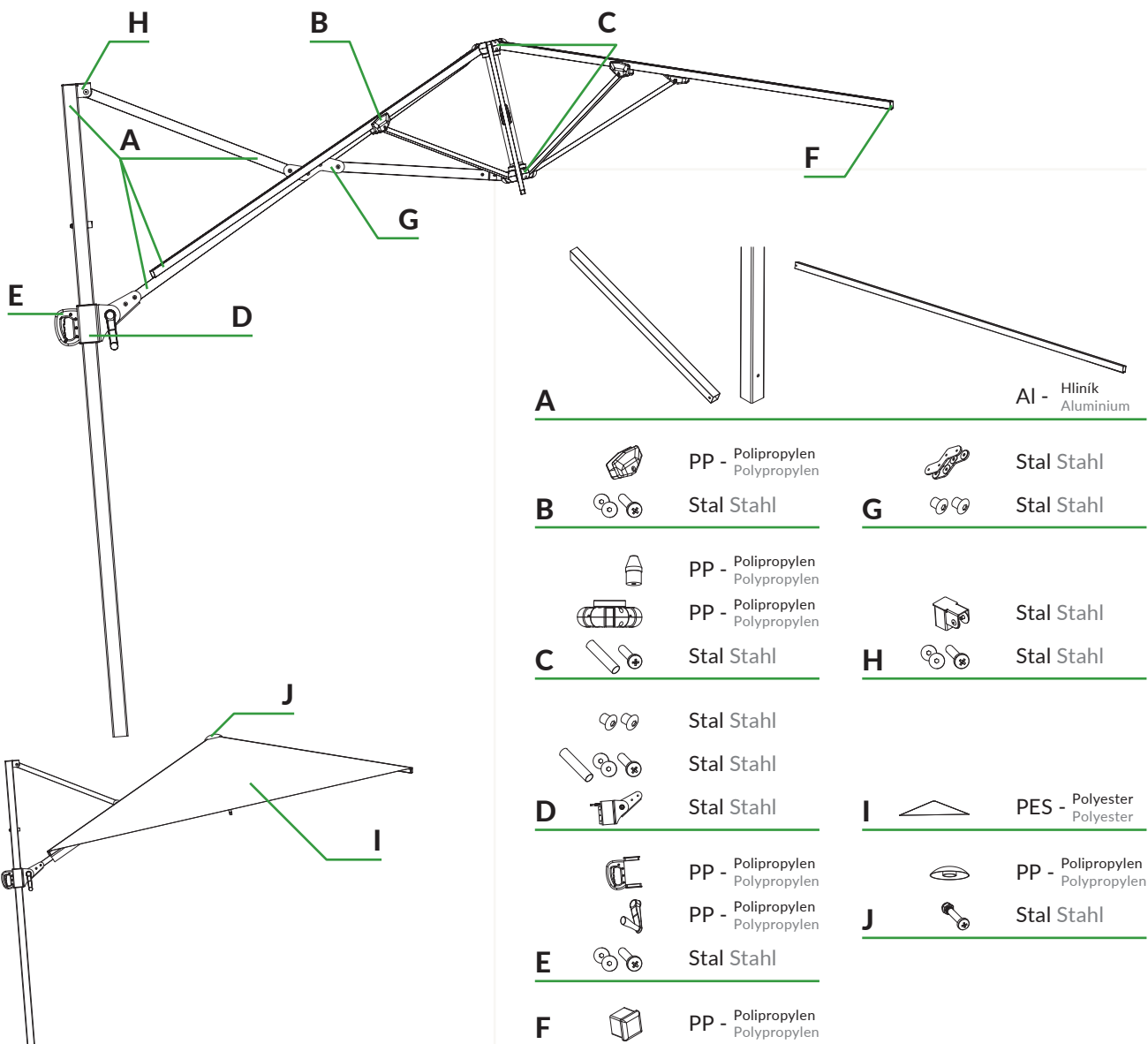
Haben Sie irgendwelche Zweifel? Haben Sie nicht alles verstanden?

Setzen Sie sich bitte mit uns in Verbindung:

Tel-Nr. +48 602 527 784

E-Mail: sklep@litexgarden.pl

12. Schéma demontáže deštníku Sonnenschirm zerlegen - Schema



Doba použitelnosti: dokud si výrobek zachovává své užité vlastnosti.

Demontáž provádí vlastník výrobku. Způsob recyklace všech materiálů kromě potahu: materiál. Způsob recyklace potahu: palivo. Vyžaduje se manuální práce.

Mindestens haltbar bis: zum Zeitpunkt, bis zu dem das Produkt seinen Gebrauchswert beibehält. Die Demontage wird vom Produkteigentümer durchgeführt. Recyclingverfahren für alle Materialien außer der Bespannung: Material. Recyclingverfahren für die Bespannung: Brennstoff. Manuelle Arbeit erforderlich.



Litex Promo Sp. z o.o.
Staroprzygodzka 117
63-400 Ostrów Wielkopolski
PL

+48 602 527 784
sklep@litexgarden.pl
www.litexgarden.pl